



ímur úr Tórshavnar manskóri undir leiðslu av Bjarna Restorff.

Mánadaginn kl. 18.00:

Norðurlenskur tónleikur

Norðmenn hava ríkað mangan sál uppundir jólini. Fyri fyrstu ferð í 6 ár hava tey í Bethlehem tendrað eitt jólatræ. Træðið er gáva frá Johan Jørgen Holst.

Í oktober, meðan Jeltsin hevði lýst býin í undantaksstøðu, vóru norðmenn í Moskva og gjørdur upptøkur á náttartíð í Alla halganna kirkjuni har í býnum. Í ferðalagnum vóru sálmaskaldið Edvard Hoem, trónaskaldið Henning Sommerro, sangkvinnan Hildegun Riise og danski lutt-spælarin Ingolf Olsen.

Í norðurlenska tónleikinum verða spæld brot úr norsku október-upptøkunum, sum eru gjørdar saman við russiska kórnum Voskresenje.

Mánakvöldið kl. 19.30:

Kvøldarstundin

Vitjað verður á Lágargarði í Havn. Prátað verður við ta 97 ára gomlu Helenu Højgaard, sum hevur hildið jól fleiri ferðir á Lágargarði og við ta 73 ára gomlu Solgerd Thomsen, sum skal halda jól har fyrri fyrstu ferð.

Týsdaginn kl. 11.00 og kl. 17.30:

Heilsa og heilsurøkt Evnið: Barnagigt



10 ára gamla Sára Joensen hevur í nokur ár havt gigt, og hon fer at siga frá hesum. Eisini greiður mamman, Ása Mikkelsen frá, hvussu tað er at verða av barni við slíkari sjúku. Rheumatologurin, Elin Mørkøre, er eisini í útvarpsstovuni.

Mikukvöldið kl. 19.30:

Kuffertið

Á bíbelskari ferð um fjøllini Nú uppundir jól leggur Kuffertið á norska Kjølina. Viðførið er bíbelskur lesnaður og ferðaleiðari er Morten Harket.

Ikki kemur tað óvart, tá prestar og sálma-

sköld yrkja við bíbelskari fyrmynd. Soieid is eigur at vera, Heldur óvanligari er, at nútímans yrkjarar ganga somu leið, um enn ikki altíð við sama stevi. Men í nýggjum norskum skaldskapi er óðrvisi. So nógvar nýggjar norskar yrkjarar eru, ið byggja á bíbelsk evni, at tær úlsamans kunnu mynda eitt fullfíggjað evangelium.

Hetta sjónarmið hevur norsk bókaklubbin nýtt í 1991 í yrkingasavnum »Poetens evangelium«, sum forlagið Aschehoug nú endurítteig. Kirkelig Kulturverksted gevur samstundis út plátu, har Morten Harket framfer yrkingar úr sama savnið. Øvind Varkøy hevur gjørt lögini og Kjettli Bjerkestrand hevur útsett. Morten Harket, sum syngur, er kendur úr norska rock-bólkinum A-Ha.

»Góðan morgun Vestmanna«

Meira enn trýggir tímar av skránni hjá Útvarpinum í dag verða beinleiðis úr Vestmanna.

Eftir jólakalendaran kl. 7.40, kemur sendingin »Góðan morgun Føroyar«. Hon verður send úr Bygdarhúsinum í Vestmanna, sum liggur mitt í bygdini.

Nógvar gestir koma í Bygdarhúsið, har lokal mál verða tikin upp. Har verður eisini livandi sangur og tónleikur. Harafturat verður vitjað við mikrofoni ymsa staðni í bygdini. Millum gesturnar verður skúlastjórin Jaspur Olsen, sum hevur verið lærari hjá nógvum vestmenningum. Tað eru Suni Merkistein, Jákup Magnussen og Tórður Mikkelsen, sum fara at tosa við vestmenningar í morgunsendingini.

Vestmanna, t.v.s. telefonkíði 24, eigur eisini Máltráðin í dag millum kl. 10 og 11. Kári Olsen verður í útvarpsstovuni og telefonfelagar, sum byrja við 24, kunnu ringja til Máltráðin kl. 9.30 og ynskja sær eitt lag.

»Vikuskið« verður seinasta sendingin hjá Útvarpinum úr Vestmanna í dag. Har verður m.a. trivið í ítrótt í bygdini, og aftur her verður livandi tónleikur úr Bygdarhúsinum. Suni Merkistein skipar fyri.

Ábyrgdina av teknikkini hevur vestmenningurin Milson Zachariassen og aftrat sær hevur hann tveir aðrar vestmenningar, Paula Magnussen og Boga Olsen.

Jóla-kappingin hjá Barnaútvarpinum

fær góða undirtøku. Børnini eru ófør at tekna og skriva, og tað má sigast, at hugflognum bagir einki.

Seinasta umfarið verður týskvöldið og tá eru 10 karamellueskurjar á vinna.

Jóla-kortini og tekningar eru at siggja í Norðurlandahúsinum



BBC

Fríggjadagur 17. des.

- 0.20 Asia Today
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Top Gear
- 4.25 The Clothes Show
- 5.25 India Business Review 1.3
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 Newshound
- 10.00-12.00 News from London every full hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Catchword
- 14.00 World Service News
- 14.30 Public Eye: »The Divorce Drama«
- 15.00 You and Me: »Unfamiliar Faces«
- 15.15 Simon and the Witch
- 15.30 Blue Peter
- 15.55 Record Breakers 9.10
- 16.20 Byker Grove
- 16.45 Living Soap Update
- 17.05 Sky at Night
- 17.25 Travel Quiz
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Top of the Pops
- 19.00 Bruce Forsyth's Generation Game
- 20.00 Hearts of Gold 2.6
- 20.30 Casualty: »Deceptions«
- 21.20 Sister Wendy's Odyssey: »Birmingham« 5.6
- 21.30 Bottom: »Parade« 4.5
- 22.00 World Service News
- 22.30 The Late Show
- 23.00 World Service News
- 23.30 Newsnight

Leygardagur 18. des.

- 0.15 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-8.00 World Service News every full hour
- 1.25 Ken Hom's Chinese Cookery 5.8
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Kilroy
- 4.25 Network East 10.10
- 5.25 The Clothes Show
- 6.25 Germany means Business 4.5
- 7.25 The Late Show
- 8.25 You and Me: »Unfamiliar Faces«
- 8.40 Music Time: »Loud and Quiet«
- 9.00 Playdays
- 9.20 Artfax 3.5
- 9.45 Blue Peter
- 10.10 Record Breakers 10.10
- 10.35 Byker Grove
- 11.00 Top of the Pops
- 11.30 Top Gear
- 12.00 Tomorrow's World
- 12.30 A Question of Sport
- 13.00 Rough Guides to the World's Travel
- 13.40 Holiday Outings: »Devon Coach Tours«
- 13.50 Grandstand
- 17.15 News from London
- 17.25 Football Results
- 17.30 World News Week
- 18.00 Dad's Army: »Battle of Giants«
- 19.00 Noel's House Party
- 19.45 Big Break
- 20.00 Performance: »Hedda Gabler«
- 22.10 Sport '93
- 22.55 The Late Show
- 23.25 India Business Report

Sunnudagur 19. des.

- 0.00-7.00 World Service News every full hour
- 0.25 World News Week
- 1.25 Open Space: »Knuckles of

- Love and Hate»
- 2.25 The Clothes Show
- 3.25 Kilroy
- 4.25 Film '93
- 5.25 India Business Report
- 6.25 Network East 10.10
- 7.25 The Late Show
- 8.00 First Eleven: »The Kiss by Auguste Rodin«
- 8.15 Breakfast with Frost
- 9.15 Superbuds: »Superduperbuds« 9.9
- 9.30 Mythical, Magical Creatures: »A Tale of the Australian Aborigines« 3.9
- 9.40 Blue Peter
- 10.05 Byker Grove
- 10.30 Country File
- 10.55 Songs of Praise: »From Tewkesbury Abbey - Classic Carols«
- 11.30 The Human Element: »A scattering of Ashes« 5.5
- 12.00 Network East 9.10
- 12.30 World News Week
- 13.00 The Europeans: »Spain«
- 13.10 News from London
- 13.15 Great American Bike Race
- 14.00 Eastenders Omnibus
- 15.00 A Cook's Tour of France II: »Languedoc, Roussillon« 6.6
- 15.30 Holiday
- 16.00 MacGregor's Scotland: »Along the Southern Upland Way - Traquair to Melrose« 5.6
- 16.30 One Man and his Dog: »Young Handlers« 7.8
- 17.15 Della Smith's Christmas 1.6
- 17.45 The Clothes Show
- 18.10 Dance Energy 9.10
- 18.35 The Living Soap
- 19.05 News from London
- 19.20 Sitting pretty 4.6
- 19.50 Children's Hospital 9.10
- 20.20 If you see God, tell Him 2.4
- 21.00 House of Cards 4.4
- 22.00 40 Minutes: »Girlfriends«
- 22.40 Everyman: »Legendary Trails - The Gift of Incense«
- 23.30 The Late Show

Mánadagur 20. des.

- 0.00-5.00 World Service News every full hour
- 0.25 The Money Programme
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Maggie's Minister 1.3
- 3.25 The Money Programme
- 4.25 Open Space: »Knuckles of Love and Hate«
- 5.25 The Money Programme
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Cameron Country: »730th Day of the 6th Day War«
- 9.50 Dipstick: »Changing a Wheel«
- 10.00-12.00 News from London every full hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Catchword
- 14.00 World Service News
- 14.30 Open Space: »In the Defence of Lidos«
- 15.00 Gordon T. Gopher: »The Reporter«
- 15.10 Superbuds: »Superduperbuds« 9.9
- 15.25 Growing up Wild: »Flightless Birds« 9.10
- 15.45 Timebustlers: »Navy«
- 16.10 Bellamy rides again: »The Human Race« 6.6
- 16.40 Cameron Country: »64 Thousand Billion Dollar Question«
- 17.25 Della Smith's Christmas 2.6
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Top Gear
- 19.00 A Question of Sport
- 19.30 Holiday
- 20.00 A Cook's Tour of France II: »Languedoc, Roussillon« 6.6
- 20.30 Rab C Nesbitt: »Right« 5.6
- 21.00 Life and Loves of a She-Devil 1.4
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.30 Newsnight

Týsdagur 21. desember

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Film '93
- 4.25 Ken Hom's Chinese Cookery 5.8
- 5.15 Panorama: »Waco«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Cameron Country: »Nobody ever asks why«
- 9.50 Dipstick: »When the Car won't Start«
- 10.00-12.00 News from London every full hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 A Fisherman's Diary: »Winter 1.4«
- 14.00 World Service News
- 14.30 Wildlife: »Odd Noses of Bonnet«
- 15.00 Melvin and Maureen's Music-A-Game
- 15.15 Telling Tales: »Gangu Shah« 4.0
- 15.30 Get your own back
- 15.50 Mortimer and Arabel 11.12
- 16.05 Blue Peter
- 16.30 Grange Hill
- 16.50 Johnny Morris
- 17.00 Dr. Who and the Daleks: »Planet of the Daleks« 6.6
- 17.25 Della Smith's Christmas 3.6
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 The good Life: »The Weaver's Tale« 10.12
- 19.00 Life in the Freezer: »The Ice Retreats« 2.6
- 19.30 Eastenders
- 20.00 Last of the Summer Wine: »Stop that Bath« 6.9
- 20.30 States of Terror: »An Eye for an Eye« 3.5
- 21.20 Panorama
- 22.00 World Service News
- 22.25 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

Mikudagur 22. des.

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Germany means Business 4.5
- 4.25 Holiday
- 5.25 UN World
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Cameron Country: »The last Gunboats«
- 9.50 Washing the Car
- 10.00-12.00 News from London every full hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 A Fisherman's Diary: »Spring« 2.4
- 14.00 World Service News
- 14.30 Family Affairs
- 15.00 Harum Scaram 9.10
- 15.10 Space Vets: »Prisoners of Fate«
- 15.25 Marlene Marlowe Investigates: »The great X-mas Pudding Mystery«
- 15.45 The Boot Street Band 4.6
- 16.10 Byker Grove
- 16.40 International Show Jumping: »Highlights from Olympia«
- 17.25 Della Smith's Christmas 4.6
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 The Food and Drink Xmas Quiz
- 19.00 Dad's Army: »We know our